

1887-04-21

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Zante

Arkivplacering:
CM 5/1981

Keywords:
død, sygdom

SUMMARY

Carl Jacobsens sidste brev fra Grækenland til J. C. Jacobsen, der ligger på dødslejet i Rom.

TRANSSKRIFTION

Zantes Havn 21-4-87

Kjære Fader, Hvor underligt at sidde her for Anker i Zantes Havn - uden at vide andet end den lakoniske Depeches Ord \"père peu mieux\". Vi have ikke, som jeg skrev Dig til i Mandags, faaet nogensomhelst anden Underretning om dig siden den 9de April, hvor Bertas Brev visselig ikke var meget trøsterigt. Da dette \"peu mieux\" jo ikke engang refererer sig til det Brev, siger det jo i Virkeligheden Intet. s. 2 Vi haabe nu at modtage Telegram paa Løverdags i Athen - blot det da maa give os Beroligelse. Mon Du ogsaa veed hvor inderligt jeg er knyttet til dig - intet ligger ligger mellem min sønlige Kjærlighed og dig. Du er for mig den bedste Borger og den kjære Fader. Du er det Mønster som jeg altid tænker s. 3 mig til Efterligning, og Du bør vide at ligesom jeg selv attraaer at følge Dit Spor som Brygger, Borger og Mand saaledes haaber jeg at Din Aand ogsaa i det næste Led maa leve i mine Børn. Hvis Gud dertil vil give sin Velsignelse, da ville de og jeg heller ikke have levet forjæves. Jeg længes kun efter at komme til Rom for at være hos Dig. Opholdet i Grækenland kan nu afbrydes naars. 4 det skal være. Gid vi havde det Telegram der er endnu længe til Løverdags!
Din hengivne Carl

Zantes Havn 21-4-87

Kjære Fader

Hvor underligt at sidde
her - for Anker i Zantes
Havn - uden at vide andet
end den lakoniske De-
pecher Ord "père peu
mieux." (som jeg skrev Dig til i
Vi have ikke ^{anden} faaet noget
samtalt Underretning om
Dig siden den 9^{de} April,
hvor Bertas Brev iøvrigt
ikke var meget trøstende.
Da dette "père mieux" jeg
ikke engang refererer mig
til det Brev, siger det
er jeg i Virkelighed Intet.

Vi haabe nu et noget
Telegram paa Lørdag
i Athen - blot det
da maa give os Besol-
gelse. —

Mon Du ogsaa veed hvor
inderligt jeg er knyttet
til Dig - intet Forbi-
gangen ligger mellem
min sønlige Kjærlighed
og Dig.

Du er for mig den bed-
ste Børger og den kjære
Fader. Du er det Møn-
ster som jeg altid tænker

med, til Efterlysning,
og Du bør vide at ligesom
jeg selv attraaer at følge
Dit Spor som Brygger,
Borger og Mand saaledes
haaber jeg at Din Aand
ogsaa i det næste Led
maa leve i mine Dage.
Hvis Gud ~~bevilger~~
give sin Velignelse, da
ville de og jeg heller
ikke have levet forjævet.
Jeg længes kun efter at
komme til Rom for at
være hos Dig.
Opholdet i Grækenland
kan nu afbrydes naar

det skal være.

Sid vi havde det Telegraf
der er endnu længe
til Lørdag!

Din hengivne

Carl

5/1981